



2024/2776

2024.11.8.

A BIZOTTSÁG (EU) 2024/2776 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2024. október 31.)

a vállalkozások közötti összefonódások ellenőrzéséről szóló 139/2004/EK tanácsi rendelet végrehajtásáról és a 802/2004/EK bizottsági rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló (EU) 2023/914 végrehajtási rendelet helyesbítéséről

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra és különösen annak 57. cikke (2) bekezdésének a) pontjára, összefüggésben 21. jegyzőkönyvének 1. cikkével,

tekintettel a vállalkozások közötti összefonódások ellenőrzéséről szóló, 2004. január 20-i 139/2004/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 23. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

- (1) A 139/2004/EK rendelet az összefonódások megvalósítása előtti kötelező bejelentésen alapszik. A bejelentés fontos jogkövetkezményekkel jár, amelyek a tervezett összefonódásban részt vevő felek számára kedvezőek. Ugyanakkor a bejelentési kötelezettség teljesítésének elmulasztásáért a felekre pénzbírság szabható ki, és az polgári jogi hátrányokkal is járhat számukra. A jogbiztonság érdekében tehát pontosan meg kell határozni a bejelentésben közzendő információ tárgyát és tartalmát.
- (2) A 139/2004/EK rendelet lehetőséget biztosít az érintett vállalkozásoknak arra, hogy a bejelentést megelőzően egy indoklással ellátott beadványban kérelmezzék, hogy a rendelet feltételeinek megfelelő összefonódást egy vagy több tagállam a Bizottsághoz, vagy adott esetben a Bizottság egy vagy több tagállamhoz áttegye. Fontos a Bizottság vagy az érintett tagállamok hatáskörrel rendelkező hatóságai számára elégséges információt biztosítani ahhoz, hogy képesek legyenek – rövid idő alatt – felmérni, hogy az ügyet át kell-e tenni vagy nem. Ennek érdekében az áttételt kérelmező indoklással ellátott beadványnak bizonyos meghatározott információkat tartalmaznia kell.
- (3) Az indoklással ellátott beadványok és bejelentések, valamint a kötelezettségvállalásokkal kapcsolatos információk vizsgálatának egyszerűsítése és meggyorsítása érdekében szabványos formanyomtatványt kell használni. E formanyomtatványok az (EU) 2023/914 bizottsági végrehajtási rendelet ⁽²⁾ mellékleteiben találhatók. Az e rendelet mellékleteiben foglalt formátum megváltoztatható, a megfelelő formanyomtatványok pedig azonos tájékoztatási követelményeket tartalmazó elektronikus formanyomtatványokkal helyettesíthetők.
- (4) Az (EU) 2023/914 végrehajtási rendelet mellékleteiben szereplő bejelentési formanyomtatványokon számos pontatlanság szerepel. Figyelembe véve az ilyen formanyomtatványok jelentős hatásait, a pontatlanságokat korrigálni kell.
- (5) Az (EU) 2023/914 végrehajtási rendelet mellékleteit ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az (EU) 2023/914 végrehajtási rendelet mellékletei e rendelet melléklete szerint módosulnak.

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2004/139/oj> (a továbbiakban: 139/2004/EK rendelet vagy összefonódás-ellenőrzési rendelet).

⁽²⁾ A Bizottság (EU) 2023/914 végrehajtási rendelete (2023. április 20.) a vállalkozások közötti összefonódások ellenőrzéséről szóló 139/2004/EK tanácsi rendelet végrehajtásáról és a 802/2004/EK bizottsági rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 119., 2023.5.5., 22. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2023/914/oj) ((EU) 2023/914 végrehajtási rendelet).

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2024. október 31-én.

a Bizottság részéről

az elnök

Ursula VON DER LEYEN

MELLÉKLET

Az (EU) 2023/914 végrehajtási rendelet mellékletei a következőképpen módosulnak.

1. Az I. melléklet a következőképpen módosul:

a) A bevezetésben a (25) bekezdés g) pontja helyébe a következő szöveg lép:

„g) »Az összefonódás által érintett piacok«: Az összefonódás által érintett piacok mindegyike érintett termék- és földrajzi piac, valamint valószerű alternatív érintett termék- és földrajzi piac, ahol a felek tevékenységei horizontálisan átfedik egymást vagy vertikálisan kapcsolódnak egymáshoz. Ezek a piacok nem felelnek meg az egyszerűsített eljárásról szóló közlemény (*) 5. pontjának d) alpontja szerinti felülvizsgálati feltételeknek, és nem vonatkoznak rájuk az egyszerűsített eljárásról szóló közlemény 8. pontjában foglalt rugalmassági rendelkezések.

(*) 12. lábjegyzet: A Bizottság közleménye a vállalkozások közötti összefonódások ellenőrzéséről szóló 139/2004/EK tanácsi rendelet szerinti egyes összefonódások egyszerűsített kezeléséről (HL C 160., 2023.5.5., 1. o.) (a továbbiakban: az egyszerűsített eljárásról szóló közlemény).”

b) Az 1. szakasz 1.2. pontjának helyébe a következő szöveg lép:

„1.2. Nyújtson be betekintheső összefoglalót (legfeljebb 500 szó terjedelemben) a következő információkról: az összefonódás megvalósításának módja (például részvények vásárlása, nyilvános ajánlat, szerződés stb. útján); az összefonódás-ellenőrzési rendelet azon cikkei, amelyek alapján az ügylet összefonódásnak minősül; az érintett vállalkozások. Minden egyes érintett vállalkozás esetében adja meg a következőket: Teljes név, bejegyzés szerinti ország, a végső ellenőrzést gyakorló jogalany, a tevékenységek rövid leírása és a tevékenység földrajzi területei. Az újonnan létrehozott közös vállalkozások esetében meg kell adni a tervezett tevékenységeket és a tevékenység földrajzi területeit. Ezt az összefoglalót a Bizottság a bejelentést követően közzé kívánja tenni a Versenypolitikai Főigazgatóság honlapján. Az összefoglalót úgy kell megfogalmazni, hogy ne tartalmazzon bizalmas információt vagy üzleti titkot.”

c) A 7. szakasz 7.1. pontjában a táblázat helyébe a következő táblázat lép:

„□ Valamennyi valószerű piacmeghatározás esetén a felek összevont piaci részesedése legalább 20 %, azonban 25 % alatt marad minden olyan érintett piacon, ahol a felek tevékenységei átfedésben vannak, és az egyszerűsített eljárásról szóló közlemény II.C. szakaszában leírt különleges körülmények egyike sem áll fenn.
□ Valamennyi valószerű piacmeghatározás esetén a felek összevont piaci részesedése legalább 20 %, azonban a 25 %-ot nem éri el egyik olyan érintett piacon sem, ahol a felek tevékenységei átfedésben vannak, és jóllehet az egyszerűsített eljárásról szóló közlemény II.C. szakaszában leírt különleges körülmények közül egy vagy több fennáll, az üggy a 7.4. pontban kifejtett okok miatt nem vet fel versenyjogi aggályokat.
□ Az egyszerűsített eljárásról szóló közlemény II.C. szakaszában leírt körülmények egyike sem áll fenn, és az alábbi feltételek közül legalább egynek megfelelnek az összefonódásban részt vevő valamennyi olyan fél egyedi vagy összevont piaci részesedései, amely olyan piacon folytat üzleti tevékenységet, amely a termelési vagy forgalmazási lánc megelőző (upstream) vagy következő (downstream) szakaszában helyezkedik el egy olyan termékpiachoz képest, ahol az összefonódásban részt vevő valamely másik fél tevékenységet végez: □ legalább 30 %, de a 35 %-ot nem éri el az upstream és downstream piacokon; □ az egyik piacon 50 % alatti, miközben az összefonódásban részt vevő valamennyi fél egyedi és összevont piaci részesedése az összes többi vertikálisan kapcsolódó piacon 10 % alatt van.
□ Az egyszerűsített eljárásról szóló közlemény II.C. szakaszában leírt körülmények közül egy vagy több ugyan fennáll, de az üggy a 7.4. pontban kifejtett okok miatt nem vet fel versenyjogi aggályokat, és az alábbi feltételek közül legalább egynek megfelel az összefonódásban részt vevő valamennyi olyan fél egyedi és összevont piaci részesedése, amely vertikális kapcsolatban működik: □ legalább 30 %, de a 35 %-ot nem éri el az upstream és downstream piacokon; □ az egyik piacon 50 % alatti, miközben az összefonódásban részt vevő valamennyi fél egyedi és összevont piaci részesedése az összes többi vertikálisan kapcsolódó piacon 10 % alatt van.”

d) A 8. szakasz (8.2) pontja az alábbiak szerint módosul:

i. Az első táblázat címének helyébe a következő szöveg lép:

„**Horizontális átfedések – forgalmazott termékek és piacra lépés előtt álló termékek**”

ii. A második táblázat címének helyébe a következő szöveg lép:

„**Vertikális kapcsolatok – forgalmazott termékek és piacra lépés előtt álló termékek**”

e) A 33. lábjegyzet helyébe a következő szöveg lép:

„A forgalmazott termékeket kínáló felek és versenytársak számára piaci részesedést kell biztosítania, és legalább a felvásárló(k) és a célvállalkozás(ok) számára közzé kell tennie a piacra lépés előtt álló termékeket. Ha háromnál kevesebb versenytárs kínál forgalmazott terméket, kérjük, nevezze meg legalább három olyan versenytársát, amely piacra lépés előtt álló konkurens termékek kifejlesztésén dolgozik.”

f) A 35. lábjegyzet helyébe a következő szöveg lép:

„A forgalmazott termékeket kínáló felek és versenytársak számára piaci részesedést kell biztosítania, és legalább a felvásárló(k) és a célvállalkozás(ok) számára közzé kell tennie a piacra lépés előtt álló termékeket. Ha háromnál kevesebb versenytárs kínál forgalmazott terméket, kérjük, nevezze meg legalább három olyan versenytársát, amely piacra lépés előtt álló konkurens termékek kifejlesztésén dolgozik.”

g) A 37. lábjegyzet helyébe a következő szöveg lép:

„A forgalmazott termékeket kínáló felek és versenytársak számára piaci részesedést kell biztosítania, és legalább a felvásárló(k) és a célvállalkozás(ok) számára közzé kell tennie a piacra lépés előtt álló termékeket. Ha háromnál kevesebb versenytárs kínál forgalmazott terméket, kérjük, nevezze meg legalább három olyan versenytársát, amely piacra lépés előtt álló konkurens termékek kifejlesztésén dolgozik.”

h) A 13. szakaszban szereplő táblázat helyébe a következő táblázat lép:

„[1. bejelentő fél] Név: Szervezet: Beosztás: Cím: Telefonszám: E-mail: [elektronikus aláírás/aláírás]	[2. bejelentő fél (ha van ilyen)] Név: Szervezet: Beosztás: Cím: Telefonszám: E-mail: [elektronikus aláírás/aláírás]”
--	---

2. A II. melléklet a következőképpen módosul:

a) Az 1. szakaszban szereplő táblázat helyébe a következő táblázat lép:

„Bejelentés egyszerűsített eljárás keretében: igen	Összefonódás-ellenőrzési rendelet
Joghatóság: ☐ Az 1. cikk (2) bekezdése ☐ Az 1. cikk (3) bekezdése ☐ A 4. cikk (5) bekezdése ☐ 22. cikk	A bejelentés alapja: ☐ A 4. cikk (1) bekezdése ☐ A 4. cikk (4) bekezdése ☐ A 4. cikk (5) bekezdése ☐ 22. cikk
Összefonódás: ☐ Összeolvadás [a 3. cikk (1) bekezdésének a) pontja] (*) ☐ Kizárólagos irányítás megszerzése [a 3. cikk (1) bekezdésének b) pontja] ☐ Közös irányítás megszerzése [a 3. cikk (1) bekezdésének b) pontja] (**) ☐ Zöldmezős közös vállalkozás feletti közös irányítás megszerzése [a 3. cikk (4) bekezdése] (***) ☐ Közös irányítás megszerzése bármely más forgatókönyv esetén (azaz legalább egy olyan részvényes megmarad, amely irányításra jogosító részesedéssel rendelkezik) [a 3. cikk (1) bekezdésének b) pontja és a 3. cikk (4) bekezdése] (****)	Az egyszerűsített eljárásról szóló közlemény szerinti ügykategória: ☐ Az egyszerűsített eljárásról szóló közlemény 5.a) pontja ☐ Az egyszerűsített eljárásról szóló közlemény 5.b) pontja ☐ Az egyszerűsített eljárásról szóló közlemény 5.c) pontja ☐ Az egyszerűsített eljárásról szóló közlemény 5.d) pontja ☐ Az egyszerűsített eljárásról szóló közlemény 5.e) pontja ☐ Az egyszerűsített eljárásról szóló közlemény 8. pontja ☐ Az egyszerűsített eljárásról szóló közlemény 9. pontja
A bejelentés kapcsolódik valamely korábbi ügghöz (kapcsolódó művelet/párhuzamos ügylet/ megszüntetett vagy visszavont üg)? IGEN ☐ NEM ☐ Ha igen, adja meg az ügyszámát:	A bejelentés kapcsolódik olyan konzultációhoz, amely ugyanezen összefonódást érinti? IGEN ☐ NEM ☐ Ha igen, adja meg a konzultáció számát:

Az összefonódás megvalósításának módja: ☐ [DÁTUM]-én bejelentett nyilvános ajánlat. ☐ Részvények vásárlása ☐ Eszközök vásárlása ☐ Értékpapírok vásárlása ☐ Üzemeltetési szerződés vagy más szerződéses eszköz ☐ Közös vállalkozásnak minősülő újonnan alapított vállalkozás részvényeinek vásárlása	Az összefonódás értéke EUR-ban megadva:
Az összefonódásban részt vevő társaságok székhelye: ☐ Ugyanazon tagállamban ☐ Ugyanazon harmadik országban ☐ Egy tagállamban és egy harmadik országban ☐ Különböző tagállamokban ☐ Különböző harmadik országokban	
(*) lábjegyzet: Összeolvadásra akkor kerül sor, amikor két vagy több független vállalkozás egy új vállalkozásban egyesül, és különálló jogi személyként megszűnik létezni. Lásd a vállalkozások közötti összefonódások ellenőrzéséről szóló 139/2004/EK tanácsi rendelet szerinti egységes jogalkalmazásról szóló bizottsági közlemény (HL C 95., 2008.4.16., 1. o.; a továbbiakban: az egységes jogalkalmazásról szóló bizottsági közlemény) 9. és 10. pontját. (**) lábjegyzet: Ez a forgatókönyv olyan célvállalkozások feletti közös irányítás megszerzésére vonatkozik, amelyek korábban nem álltak a közös irányítást megszerző felek egyikének irányítása alatt sem (egy vállalkozás feletti irányítás független harmadik féltől történő megszerzése). Lásd különösen az egységes jogalkalmazásról szóló bizottsági közlemény 91. pontját. (***) lábjegyzet: Ez a kategória olyan zöldmezős közös vállalkozás létrehozására vonatkozik, amelyre az anyavállalatok nem ruháznak át meglévő gazdasági tevékenységet (vagyis piaci jelenléttel rendelkező leányvállalatról vagy vállalkozásról van szó), vagy csak olyan eszközöket ruháznak át rá, amelyek önmagukban nem minősülnek üzletágnak. (****) lábjegyzet: Ezek az esetek magukban foglalják többek között i. teljes feladatkört ellátó új közös vállalkozások létrehozását, melynek során egy vagy több anyavállalat meglévő üzletág vagy gazdasági tevékenység átruházását végzi el, és ii. a közös vállalkozás többségi részvényeseinek belépését vagy leváltását. Lásd különösen az egységes jogalkalmazásról szóló bizottsági közlemény 92. pontját.”	

b) A 2. szakaszban a második táblázat helyébe a következő táblázat lép:

„Az érintett vállalkozások	Származási ország	Sze-rep (*)	Forgalom (millió EUR) (**)		A forgalom éve (***)
			Világviszonylat-ban	Unió-szerte	
Az összes érintett vállalkozás összevont forgalma					
☐ Nem áll fenn az az eset, hogy az érintett vállalkozások mindegyike ugyanazon tagállamban realizálja összevont uniós szintű forgalmának több mint kétharmadát.					
(*) 24. lábjegyzet: „A” = a felvásárló kizárólagos vagy közös irányítás megszerzése esetén (több felvásárló esetén határozzon meg „A1”, „A2” stb. felvásárlót). „T” = a célvállalkozás kizárólagos irányítás megszerzése esetén (több célvállalkozás esetén határozzon meg „T1”, „T2” stb. célvállalkozást). JV = a közös vállalkozás közös irányítás megszerzése esetén (több közös vállalkozás esetén határozzon meg „JV1”, „JV2” stb. közös vállalkozást). MP = az összeolvadó fél összeolvadás esetén (több összeolvadó fél esetén határozzon meg „MP1”, „MP2” stb. összeolvadó felet).					
(**) 25. lábjegyzet: A forgalmi adatokat euróban kell megadni, a szóban forgó évekre vagy egyéb időszakokra érvényes átlagárfolyamokon számítva.					
(***) 26. lábjegyzet: Ha a pénzügyi év nem esik egybe a naptári évvel, adja meg a pénzügyi év végét teljes dátumformátumban (éééé/hh/nn).”					

c) A 2. szakaszban a harmadik táblázat helyébe a következő táblázat lép:

„Az érintett tagállam neve az összefonódás-ellenőrzési rendelet 1. cikke (3) bekezdésének b) és c) pontja alkalmazásában	Az összes érintett vállalkozás összevont forgalma ebben a tagállamban (millió EUR)	Az érintett vállalkozások neve az összefonódás-ellenőrzési rendelet 1. cikke (3) bekezdésének c) pontja alkalmazásában	Az érintett vállalkozás forgalma ebben a tagállamban (millió EUR)

☐ Nem áll fenn az az eset, hogy az érintett vállalkozások mindegyike ugyanazon tagállamban realizálja összevont uniós szintű forgalmának több mint kétharmadát.”

d) A 4. szakaszban az első bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„Nyújtson be betekintheső összefoglalót (legfeljebb 250 szó terjedelemben) a következő információkról: az összefonódás megvalósításának módja (például részvények vásárlása, nyilvános ajánlat, szerződés stb. útján); az összefonódás-ellenőrzési rendelet azon cikkei, amelyek alapján az ügylet összefonódásnak minősül; az érintett vállalkozások. Minden egyes érintett vállalkozás esetében adja meg a következőket: Teljes név, bejegyzés szerinti ország, a végső ellenőrzést gyakorló jogalany, a tevékenységek rövid leírása és a tevékenység földrajzi területei. Az újonnan létrehozott közös vállalkozások esetében meg kell adni a tervezett tevékenységeket és a tevékenység földrajzi területeit. Ezt az összefoglalót a Bizottság a bejelentést követően közzé kívánja tenni a Versenypolitikai Főigazgatóság honlapján. Az összefoglalót úgy kell megfogalmazni, hogy ne tartalmazzon bizalmas információt vagy üzleti titkot.”

e) A 7. szakasz a) pontjában szereplő táblázat helyébe a következő táblázat lép:

„ ☐ A közös vállalkozás nem végez tevékenységet az Európai Gazdasági Térség (EGT) területén:
☐ A közös vállalkozásnak nincs jelenlegi (vagyis a bejelentés időpontjában fennálló) forgalma vagy várható (a bejelentést követő három éven belüli) forgalma az EGT területén. VALAMINT ☐ A közös vállalkozás anyavállalatai a bejelentés időpontjában nem tervezték eszközöknek az EGT-n belüli átruházását a közös vállalkozásra (*).
<i>Ha az összefonódás megfelel az egyszerűsített eljárásról szóló közlemény 5. pontjának a) alpontjában foglalt kritériumoknak, az alábbi 8., 9., 10. és 11. szakaszt nem szükséges kitölteni.</i>
(*) 32. lábjegyzet: Figyelembe kell venni minden olyan eszközt, amelyet a bejelentés időpontjában a közös vállalkozásra kívánnak átruházni, függetlenül attól, hogy az eszközöknek a közös vállalkozásra történő átruházására ténylegesen mikor kerül sor.”

- f) A 7. szakasz b) pontjában szereplő táblázat helyébe a következő táblázat lép:

„ ☐ A közös vállalkozás jelenlegi vagy várható tevékenysége az EGT területén elhanyagolható:
☐ Az EGT területén a közös vállalkozás jelenlegi éves forgalma és a neki átadott tevékenységekből származó forgalom a bejelentés időpontjában, valamint a bejelentést követő három évben várható éves forgalom nem éri el a 100 millió EUR-t. VALAMINT ☐ Az EGT-ben a bejelentés (*)időpontjában a közös vállalkozás részére végrehajtani tervezett eszközátruházások összértéke nem éri el a 100 millió EUR-t.
(*) 34. lábjegyzet: Figyelembe kell venni minden olyan eszközt, amelyet a bejelentés időpontjában a közös vállalkozásra kívánnak átruházni, függetlenül attól, hogy az eszközöknek a közös vállalkozásra történő átruházására ténylegesen mikor kerül sor.”

- g) A 7. szakasz c) pontjában szereplő táblázat helyébe a következő táblázat lép:

„ ☐ Két vagy több vállalkozás összeolvad, vagy egy vagy több vállalkozás kizárólagos ellenőrzést vagy közös irányítást szerez egy másik vállalkozás felett anélkül, hogy horizontális átfedéseket vagy vertikális kapcsolatokat hozna létre.
<i>Ha az összefonódás megfelel az egyszerűsített eljárásról szóló közlemény 5.c) pontjában foglalt kritériumoknak, az alábbi 8., 9., 10. és 11. szakaszt nem szükséges kitölteni.”</i>

- h) A 33. lábjegyzetet törölték.

- i) A 35. lábjegyzetet törölték.

- j) A 7. szakasz d) pontjában szereplő táblázat helyébe a következő táblázat lép:

„ ☐ Két vagy több vállalkozás összeolvad, vagy egy vagy több vállalkozás kizárólagos vagy közös irányítást szerez egy másik vállalkozás felett, és valamennyi valószínű piacmeghatározás esetén teljesülnek az egyszerűsített eljárásról szóló közlemény 5.d) pontjának i. szakaszában és az 5.d) pontjának ii. szakaszában előírt feltételek (*).
☐ Az összefonódásban részt vevő felek egyike sem végez tevékenységet ugyanazon a termék- és földrajzi piacon. VAGY ☐ Az összefonódásban részt vevő, ugyanazon a termék- és földrajzi piacon üzleti tevékenységet folytató (horizontális átfedések) valamennyi fél összevont piaci részesedései az alábbi feltételek legalább egyikének megfelel: ☐ nem érik el a 20 %-ot; ☐ nem érik el az 50 %-ot, és a Herfindahl–Hirschman-indexnek (HHI) a szóban forgó piacok összefonódásából eredő növekedése (delta) 150 alatt van (**).
☐ Az összefonódásban részt vevő felek egyike sem végez tevékenységet egymás upstream vagy downstream piacain. VAGY ☐ Az alábbiakban felsorolt feltételek legalább egyikének megfelelnek az összefonódásban részt vevő valamennyi olyan fél egyedi vagy összevont piaci részesedései, amelyek olyan termékpiacon folytatnak üzleti tevékenységet, amely a termelési vagy forgalmazási lánc megelőző (upstream) vagy következő (downstream) szakaszában helyezkedik el egy olyan termékpiachoz képest, amelyen az összefonódásban részt vevő valamely másik fél tevékenykedik (vertikális kapcsolat): ☐ az upstream és downstream szinteken nem érik el a 30 %-ot; ☐ az upstream piacon nem érik el a 30 %-ot, és a downstream szereplő részesedése a beszerzési piacon nem éri el a 30 %-ot az upstream inputok tekintetében; ☐ nem érik el az 50 %-ot sem az upstream, sem a downstream piacokon; a HHI összefonódásból eredő növekedése (delta) 150 alatt van mind az upstream, mind a downstream piacokon; és a kisebb vállalkozás piaci részesedése az upstream és downstream piacokon egyforma (**).
(*) 36. lábjegyzet: A horizontális átfedések és vertikális kapcsolatok küszöbértékei minden olyan valószínű alternatív termék- és földrajzi piacmeghatározásra vonatkoznak, amelyet egy adott ügyben figyelembe lehet venni. Fontos, hogy a bejelentésben szereplő, alapul szolgáló piacmeghatározások kellően pontosak legyenek ahhoz, hogy alátámasszák a küszöbértékek el nem érését megállapító értékelést, továbbá fontos az is, hogy a bejelentés minden valószínű alternatív piacmeghatározást megemlítsen (beleértve a nemzetinél szűkebb földrajzi piacokat is).

- (**) 37. lábjegyzet: A HHI-t a piacon jelenlévő valamennyi vállalkozás egyedi piaci részesedése négyzetének összeadásával számítják ki: Lásd a vállalkozások közötti összefonódások ellenőrzéséről szóló tanácsi rendelet szerint a horizontális összefonódások értékeléséről szóló bizottsági iránymutatás (HL C 31., 2004.2.5., 5. o.) 16. pontját: <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=celex%3A52004XC0205%2802%29>. Az összefonódásból eredő HHI delta kiszámításához ugyanakkor elegendő levonni az összefonódásban részt vevő felek aggregált piaci részesedésének négyzetéből (azaz az összefonódás eredményeként létrejött vállalkozás összefonódás utáni piaci részesedésének négyzetéből) a felek egyedi piaci részesedései négyzeteinek összegét (mivel az egyéb versenytársak piaci részesedése változatlan, és így nem érinti az egyenlet eredményét).
- (***) 38. lábjegyzet: Ez a kategória a már meglévő vertikális integráció felé vezető kis lépéseket szándékozik lefedni. Például az „A” társaság, amely az upstream és a downstream piacon is aktív, (és mindkét piacon 45 %-os piaci részesedéssel rendelkezik), felvásárolja az ugyanazon az upstream és downstream piacon aktív (és mindkét piacon 0,5 %-os piaci részesedéssel rendelkező) „B” társaságot. Ez a kategória nem fedi le azokat a helyzeteket, amelyekben a vertikális integráció nagy része az ügyletből ered, még akkor sem, ha az együttes piaci részesedés nem éri el az 50 %-ot és a HHI delta értéke 150 alatt van. E kategória nem fedi le például a következő helyzetet: Az upstream piacon 45 %-os piaci részesedéssel és a downstream piacon 0,5 %-os piaci részesedéssel működő „A” vállalat felvásárolja a „B” vállalatot, amelynek piaci részesedése 0,5 % az upstream piacon, és 45 % a downstream piacon.”

k) A 7. szakasz f) pontjában szereplő táblázat helyébe a következő táblázat lép:

„□ Az összefonódásban részt vevő felek egyike sem végez tevékenységet ugyanazon a termék- és földrajzi piacon. VAGY □ Valamennyi valószerű piacmeghatározás esetén a felek összevont piaci részesedése nem éri el a 25 %-ot egyik olyan érintett piacon sem, ahol a felek tevékenységei átfedésben vannak, és az egyszerűsített eljárásról szóló közlemény II.C. szakaszában leírt különleges körülmények egyike sem áll fenn.
□ Valamennyi valószerű piacmeghatározás esetén a felek összevont piaci részesedése nem éri el a 25 %-ot egyik olyan érintett piacon sem, ahol a felek tevékenységei átfedésben vannak, és jöllehet az egyszerűsített eljárásról szóló közlemény II.C. szakaszában leírt különleges körülmények közül egy vagy több fennáll, az úgy a 11. szakaszban kifejtett okok miatt nem vet fel versenyjogi aggályokat.
□ Az összefonódásban részt vevő felek egyike sem végez tevékenységet egymás upstream vagy downstream piacain. VAGY □ Az egyszerűsített eljárásról szóló közlemény II.C. szakaszában leírt körülmények egyike sem áll fenn, és az alábbi feltételek közül legalább egyet teljesít az összefonódásban részt vevő valamennyi olyan fél egyedi vagy összevont piaci részesedése, amely olyan piacon folytat üzleti tevékenységet, amely a termelési vagy forgalmazási lánc megelőző (upstream) vagy következő (downstream) szakaszában helyezkedik el egy olyan termékpiachoz képest, ahol az összefonódásban részt vevő valamely másik fél tevékenységet végez: □ az upstream és downstream piacokon nem érik el a 35 %-ot; □ az egyik piacon 50 % alatti, miközben az összefonódásban részt vevő valamennyi fél egyedi és összevont piaci részesedése az összes többi vertikálisan kapcsolódó piacon 10 % alatt van.
□ Az egyszerűsített eljárásról szóló közlemény II.C. szakaszában leírt körülmények közül egy vagy több fennáll, az úgy a 11. szakaszban kifejtett okok miatt nem vet fel versenyjogi aggályokat, és az alábbi feltételek közül legalább egyet teljesít az összefonódásban részt vevő valamennyi olyan fél egyedi és összevont piaci részesedése, amely vertikális kapcsolatban működik: □ az upstream és downstream piacokon nem érik el a 35 %-ot; □ az egyik piacon 50 % alatti, miközben az összefonódásban részt vevő valamennyi fél egyedi és összevont piaci részesedése az összes többi vertikálisan kapcsolódó piacon 10 % alatt van.”

l) A 7. szakasz g) pontjában szereplő táblázat helyébe a következő táblázat lép:

„□ Az EGT területén a közös vállalkozás jelenlegi éves forgalma és a neki átadott tevékenységekből (*) származó forgalom a bejelentés időpontjában, valamint a bejelentést követő három évben várható éves forgalom meghaladja a 100 millió EUR-t, de nem éri el a 150 millió EUR-t. VALAMINT □ A bejelentés időpontjában az EGT-beli közös vállalkozás részére végrehajtani tervezett eszközátruházások összértéke meghaladja a 100 millió EUR-t, de nem éri el a 150 millió EUR-t. (**)

Töltse ki a 8. és/vagy 9. szakaszt, ha a közös vállalkozás az EGT-ben tevékenykedik, és az összefonódás horizontális átfedéseket eredményez (8. szakasz) és/vagy vertikális kapcsolatokat eredményez (9. szakasz).

- (*) 39. lábjegyzet: Lásd a 31. lábjegyzetet.
 (**) 40. lábjegyzet: Lásd a 32. lábjegyzetet.”

- m) A 8. szakaszban a táblázat címe helyébe a következő cím lép:

„Horizontális átfedések – forgalmazott termékek és piacra lépés előtt álló termékek”

- n) A 43. lábjegyzet helyébe a következő szöveg lép:

„A forgalmazott termékeket kínáló felek és versenytársak számára piaci részesedést kell biztosítani, és legalább a felvásárló(k) és a célvállalkozás(ok) számára közzé kell tennie a piacra lépés előtt álló termékeket. Ha háromnál kevesebb versenytárs kínál forgalmazott terméket, kérjük, nevezze meg legalább három olyan versenytársát, amely piacra lépés előtt álló konkurens termékek kifejlesztésén dolgozik.”

- o) A 9. szakaszban az első táblázat címe helyébe a következő cím lép:

„Vertikális kapcsolatok – forgalmazott termékek és piacra lépés előtt álló termékek”

- p) A 46. lábjegyzet helyébe a következő szöveg lép:

„A forgalmazott termékeket kínáló felek és versenytársak számára piaci részesedést kell biztosítani, és legalább a felvásárló(k) és a célvállalkozás(ok) számára közzé kell tennie a piacra lépés előtt álló termékeket. Ha háromnál kevesebb versenytárs kínál forgalmazott terméket, kérjük, nevezze meg legalább három olyan versenytársát, amely piacra lépés előtt álló konkurens termékek kifejlesztésén dolgozik.”

- q) A 47. lábjegyzet helyébe a következő szöveg lép:

„A forgalmazott termékeket kínáló felek és versenytársak számára piaci részesedést kell biztosítani, és legalább a felvásárló(k) és a célvállalkozás(ok) számára közzé kell tennie a piacra lépés előtt álló termékeket. Ha háromnál kevesebb versenytárs kínál forgalmazott terméket, kérjük, nevezze meg legalább három olyan versenytársát, amely piacra lépés előtt álló konkurens termékek kifejlesztésén dolgozik.”

- r) A 10. szakaszban az első táblázat címe helyébe a következő cím lép:

„Az egyszerűsített eljárásról szóló közlemény 5.d) pont ii. szakasz bb) alszakaszának hatálya alá tartozó vertikális kapcsolatok – forgalmazott termékek és piacra lépés előtt álló termékek”

- s) A 49. lábjegyzet helyébe a következő szöveg lép:

„A forgalmazott termékeket kínáló felek és versenytársak számára piaci részesedést kell biztosítani, és legalább a felvásárló(k) és a célvállalkozás(ok) számára közzé kell tennie a piacra lépés előtt álló termékeket. Ha háromnál kevesebb versenytárs kínál forgalmazott terméket, kérjük, nevezze meg legalább három olyan versenytársát, amely piacra lépés előtt álló konkurens termékek kifejlesztésén dolgozik.”

- t) Az 50. lábjegyzet helyébe a következő szöveg lép:

„A forgalmazott termékeket kínáló felek és versenytársak számára piaci részesedést kell biztosítani, és legalább a felvásárló(k) és a célvállalkozás(ok) számára közzé kell tennie a piacra lépés előtt álló termékeket. Ha háromnál kevesebb versenytárs kínál forgalmazott terméket, kérjük, nevezze meg legalább három olyan versenytársát, amely piacra lépés előtt álló konkurens termékek kifejlesztésén dolgozik.”

- u) A 16. szakaszban szereplő táblázat helyébe a következő táblázat lép:

„[1. bejelentő fél] Név: Szervezet: Beosztás: Cím: Telefonszám: E-mail: [elektronikus aláírás/aláírás]	[2. bejelentő fél (ha van ilyen)] Név: Szervezet: Beosztás: Cím: Telefonszám: E-mail: [elektronikus aláírás/aláírás]”
--	---

3. A III. melléklet a következőképpen módosul:
- a) A bevezetésben a (23) bekezdés g) pontja helyébe a következő szöveg lép:
- „g) »Az összefonódás által érintett piacok«: Az összefonódás által érintett piacok mindegyike érintett termék- és földrajzi piac, valamint valószerű alternatív érintett termék- és földrajzi piac, ahol a felek tevékenységei horizontálisan átfedik egymást vagy vertikálisan kapcsolódnak egymáshoz. Ezek a piacok nem felelnek meg az egyszerűsített eljárásról szóló közlemény (*) 5. pontjának d) alpontja szerinti felülvizsgálati feltételeknek, és nem vonatkoznak rájuk az egyszerűsített eljárásról szóló közlemény 8. pontjában foglalt rugalmassági rendelkezések.
- (*) 10. lábjegyzet: A Bizottság közleménye a vállalkozások közötti összefonódások ellenőrzéséről szóló 139/2004/EK tanácsi rendelet szerinti egyes összefonódások egyszerűsített kezeléséről (HL C 160., 2023.5.5., 1. o.) (a továbbiakban: az egyszerűsített eljárásról szóló közlemény).”
- b) A 6. szakaszban szereplő táblázat helyébe a következő táblázat lép:

„[1. bejelentő fél] Név: Szervezet: Beosztás: Cím: Telefonszám: E-mail: [elektronikus aláírás/aláírás]	[2. bejelentő fél (ha van ilyen)] Név: Szervezet: Beosztás: Cím: Telefonszám: E-mail: [elektronikus aláírás/aláírás]”
---	--